

Nr. 1619 / 29.03.2010

S.C. JETLAN AIR S.R.L.
Domnului Director General – Gheorghe VĂLCEANU

Subiect: Modificare domeniu de autorizare Part-M (G)

Domnule Director,

Urmare cererii JETLAN AIR pe formular EASA Form 2, transmisă cu scrisoarea dvs. nr. 2954/03.11.2009 (AACR nr. 28632/04.11.2009) de modificare a domeniului de autorizare Part-M(G) în sensul preluării privilegiului de evaluare a navigabilității conform Part-M, Subpartea I, vă comunicăm următoarele:

1. Cu scrisoarea nr. 13277/28.10.2009, AACR-DN a aprobat revizia 5 la JAL-CAME;
2. AACR-DN a efectuat un audit în zilele de 28 și 29.12.2009;
3. Cu scrisorile nr. 33080/21.12.2009 și 1619/11.02.2010, AACR-DN a acceptat persoanele nominalizate pentru evaluarea navigabilității, pe formular EASA Form 4;
4. La data de 12.03.2010 personalul de la punctul 3 de mai sus a efectuat evaluarea navigabilității aeronavei YR-OTN, sub supravegherea AACR-DN.

Față de cele de mai sus, AACR-DN a emis Certificatul de Autorizare ref.: RO.MG.021, revizia nr. 4/29.03.2010.

Vă remitem alăturat originalul documentului emis.

Cu stimă,

Director Navigabilitate



Tudorel ROMAN

ROMÂNIA

Stat membru al Uniunii Europene
Romania a member state of the European Union

ORGANIZAȚIA DE MANAGEMENT AL CONTINUITĂȚII NAVIGABILITĂȚII CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION CERTIFICAT DE AUTORIZARE APPROVAL CERTIFICATE

Referință / Reference : **RO.MG.021 (ref. AOC RO-021)**

Ca urmare a Reglementării (EC) Nr. 216/2008 a Parlamentului și Consiliului European și a Reglementării (EC) No 2042/2003 în vigoare în prezent și pe baza condițiilor specificate mai jos, Autoritatea Aeronautică Civilă Română certifică prin prezentul Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the condition specified below, the ROMANIAN CIVIL AERONAUTICAL AUTHORITY hereby certifies

S.C. JETRAN AIR S.R.L.
Str. Coralilor nr. 20C, Corp C2, Sector 1, București, ROMÂNIA

ca organizație de management al continuității navigabilității în conformitate cu Anexa I (Partea M), Secțiunea A, Subpartea G autorizată să administreze continuitatea navigabilității aeronavelor înscrise în domeniul de autorizare și să emită recomandări sau certificate de evaluare a navigabilității după efectuarea unei evaluări de navigabilitate așa cum este specificat la punctul M.A. 710 din Anexa I din Reglementarea (EC) No 2042/2003 când se prevede:

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and to issue recommendations or airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I to Regulation (EC) No 2042/2003 when stipulated.

CONDIȚII / CONDITIONS

- Această autorizare este limitată la cele specificate în secțiunea domeniului de autorizare din manualul de prezentare a organizației de management al continuității navigabilității așa cum este menționat în Anexa I (Partea-M), Secțiunea A, Subpartea G din Reglementarea (EC) No 2042/2003.**
This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003.
- Această autorizare necesită conformarea cu procedurile specificate în Anexa I (Partea M) a Reglementării (EC) No 2042/2003 aprobate în manualul de prezentare a organizației de management al continuității navigabilității.**
This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003 approved continuing airworthiness management exposition.
- Această autorizare este valabilă cât timp organizația de management al continuității navigabilității rămâne în conformitate cu Anexa I (Partea M) a Reglementării (EC) No 2042/2003.**
This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EC) 2042/2003.
- Această autorizare nu constituie o autorizare de operare a tipurilor de aeronave menționate în paragraful 1. Autorizarea de operare a aeronavelor este reprezentată de Certificatul de Operator Aerian.**
This approval does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorisation to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).
- Acolo unde organizația de management a continuității navigabilității contractează sub sistemul calității proprii servicii de la o/multe organizație(i), această autorizarea rămâne valabilă atâta timp cât organizația(i)le își îndeplinesc(îndeplinesc) obligațiile contractuale.**
Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.
- Rezilierea, suspendarea sau revocarea AOC-ului invalidează automat prezenta autorizare în raport cu aeronavele înregistrate specificate în AOC, în afara cazului în care AACR a declarat explicit altfel.**
Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalides the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the RCAA.
- În cazul conformării cu condițiile de mai sus, aprobarea trebuie să rămână valabilă pentru o perioadă nelimitată, în afara cazului în care autorizarea a fost denunțată, înlocuită, suspendată sau revocată.**
Subject to compliance with the previous conditions, the approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previous been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Data emiterii inițiale: **26.02.2008**
Date of initial issue:

Data acestei revizii: **29.03.2010**
Date of this revision:

Revizia nr. **4**
Revision no.:

Pag. 1/2



Semnătura / Signature

Pentru AACR/For RCAA

ORGANIZAȚIA DE MANAGEMENT A CONTINUITĂȚII NAVIGABILITĂȚII
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION
CERTIFICAT DE AUTORIZARE
APPROVAL CERTIFICATE

Referință / Reference : RO.MG.021 (ref. AOC RO-021)

S.C. JETRAN AIR S.R.L.
Str. Corailor nr. 20C, Corp C2, Sector 1, București, ROMÂNIA

Tipul aeronavei/serii/grup <i>Aircraft type/series/group</i>	Autorizată să evalueze navigabilitatea <i>Airworthiness review authorised</i>	Organizația(iile) care lucrează sub sistemul calității <i>Organisation(s) working under quality system</i>
DC-9-81	DA/Yes	-
DC-9-82	DA/Yes	-

Această autorizare este limitată așa cum este specificat în domeniul de autorizare cuprins în Anexa I (Partea-M), Secțiunea A, Subpartea G din Reglementarea (EC) No 2042/2003 aprobat în manualul de prezentare a organizației de management al continuității navigabilității, partea 0.

This approval Schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003 approved Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.

Referința manualul de prezentare a organizației de management al continuității navigabilității: JAL-CAME
Continuing Airworthiness Management Exposition Reference:

Data emiterii inițiale: 26.02.2008
Date of initial issue:

Data acestei reviziei: 29.03.2010
Date of this revision:

Revizia nr. 4
Revision no.:



semnătura/ Signature

Pentru AACR/For RCAA